



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
(PWGSC),
TPSGC.PADGTLPreSoum-APTMDLPBidRec
.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Travel Procurement Services Division/Division des
services d'approvisionnement en voyage
L'Esplanade Laurier, East Tower 7t
L'Esplanade Laurier, Tour est 7e é
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Services de transport Services de transport à Niagara Falls	
Solicitation No. - N° de l'invitation B7525-220040/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client B7525-220040	Date 2021-10-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LP-001-80473	
File No. - N° de dossier lp001.B7525-220040	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-11-01 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Do, Chan-Hung	Buyer Id - Id de l'acheteur lp001
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-1617 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein - Stipulé dans ce document	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification de l'invitation # 02

Cette Modification de la Demande de proposition est pour répondre aux questions d'un entrepreneur, et ces réponses donneront aussi des renseignements additionnels à l'Énoncé des travaux de cette demande de proposition.

Question :

Si possible, pourriez-vous fournir des éclaircissements relativement aux distances moyennes estimées, et au temps de déplacement pour chaque type de trajet? Par exemple, est-ce que la moyenne estimée de la distance à partir de Niagara Falls (PDE) est de 30, 50 ou 100km, et la durée de 2, 3 ou 5 heures?

Réponse:

La distance entre notre logement temporaire et les points d'entrée (PDE) :

- 1- Pont de la Paix de Fort Erie, 2, place Peace Bridge, Fort Erie (Ontario) L2A 0A7 – **32 km (25-30 min)**
- 2- Pont Rainbow Bridge, 5702, avenue Falls, Niagara Falls (Ontario) L2G 3K7 – **2.7 km (5 min)**
- 3- Pont Queenston-Lewiston, 14154, Niagara Parkway, autoroute 405, Niagara-on-the-Lake (Ontario) L0S 1J0 – **12 km (20 min)**
- 4- l'Aéroport international Pearson – **122 km (1h15 – 1h30 min)**

Veillez noter que le temps stipulé entre les parenthèses est le temps de transport pour chaque distance.